



AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE  
LA CHAINE ALIMENTAIRE  
**Administration des Laboratoires**

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
**Bestuur Laboratoria**

Note aux laboratoires agréés

Nota aan de erkende laboratoria

30/11/2006

**NOTE DE SERVICE / DIENSTNOTA**  
**n° / nr. 063/SD/LABO/GDP / 146673**

**Objets :**

- **Facturation des analyses effectuées pour l'AFSCA**
- **Facturation des analyses effectuées en 2006**

**Onderwerpen:**

- **Facturatie van analyses uitgevoerd voor het FAVV**
- **Facturatie van de analyses uitgevoerd in 2006**

Madame, Monsieur,

Geachte heer/mevrouw,

Lors du contrôle des factures, nous nous sommes aperçus que tout le monde n'était pas encore bien au courant de la procédure existante.

Bij het nakijken van de facturen, valt op dat nog niet iedereen goed op de hoogte is van de huidige procedure.

Je voudrais donc vous renvoyer à nouveau vers la procédure LAB P11 : « Procédure de facturation des analyses effectuées pour l'AFSCA ». Cette procédure se trouve sur Internet sous la rubrique Dispatching > Procédures, Documents et Formulaires.

Graag verwijs ik U nogmaals naar deze procedure zijnde procedure LAB P11 : "Wijze van facturatie van analyses uitgevoerd voor het FAVV". Deze is terug te vinden op het internet bij de rubriek Dispatching > Procedures, Documenten en Formulieren.

Merci de bien vouloir suivre cette procédure rigoureusement.

Mag ik U vragen om deze procedure strikt te volgen.

De plus, je voudrais vous demander de facturer toutes les analyses effectuées en 2006 avec comme date de facturation limite le 31 décembre 2006 et de nous fournir cette facture pour le 15 janvier 2007.

Verder vraag ik U om alle analyses uitgevoerd in 2006 te factureren met als uiterste facturatedatum 31 december 2006 en ons deze factuur te bezorgen voor 15 januari 2007.

Je m'engage à payer dans un délais raisonnable.

Ik engageer mij tot een uitbetaling binnen een redelijke termijn.

Directeur général

Directeur-generaal

Ir. De Poorter Geert